



UNIVERSITÉ
DE LORRAINE

ALL
ARTS
LETTRES ET
LANGUES
NANCY



DOMAINE ARTS, LETTRES ET LANGUES

MASTER

LANGUES ET SOCIÉTÉS

Parcours Mondes Anglophones

Le Master mention Langues et sociétés, Parcours Mondes Anglophones c'est :

- ✓ 3 orientations au choix : Livres, Textes, Matérialités (Nancy), Spectacles internationaux et projets interculturels (Nancy) et Intermédialités (Metz)
- ✓ Des compétences de la langue et des cultures du monde anglophone, du tourisme et des échanges internationaux
- ✓ Un stage selon les orientations



OÙ ?

UFR Arts, Lettres et Langues - Nancy
UFR Arts, Lettres et Langues - Metz



La possibilité de suivre le Master à distance, au sein du département ERUDI (Études et Ressources Universitaires à Distance)



La possibilité de suivre ses études partiellement à l'étranger (échanges ERASMUS) ou de faire valider par équivalence des expériences professionnelles à l'étranger

WWW.ALL-NANCY.UNIV-LORRAINE.FR

LE MASTER MONDES ANGLOPHONES C'EST POUR MOI ?

- x Je suis titulaire d'un Bac+3/ bac+4 en licence ou diplôme équivalent ;
- x J'ai un réel intérêt pour l'anglais, la civilisation anglophone, ainsi que des aptitudes littéraires ;
- x J'ai des capacités d'analyse, de synthèse et une aisance rédactionnelle.



LES COMPÉTENCES ACQUISES

Orientation Livres, Textes, Matérialités :

- ☑ **Acquérir des connaissances théoriques et pratiques** sur le livre en tant qu'objet matériel et support textuel, sur son histoire, ses transformations et ses incarnations dans le monde anglophone
- ☑ **Réinvestir les acquis méthodologiques** ainsi que les **connaissances** dans une recherche personnelle problématisée, autonome et originale
- ☑ **Développer** une réflexion et une pratique interdisciplinaires

Orientation Intermédialités :

- ☑ **Situer** dans leur contexte et **comprendre le fonctionnement des divers discours et productions culturels ou sémantiques** (littérature, civilisation, linguistique et traduction) dans une perspective à la fois historique et comparatiste dans le monde anglophone
- ☑ **Identifier les champs disciplinaires** de différents médias et les mettre en contact
- ☑ **Acquérir une connaissance** de l'histoire et des pratiques intermédiatiques
- ☑ **Mobiliser des méthodes** interdisciplinaires sur l'objet étudié
- ☑ **Communiquer, gérer** un projet en autonomie progressive

Orientation Spectacles internationaux et projets interculturels :

- ☑ **Situer les spectacles vivants et audiovisuels internationaux** vis-à-vis de leur contexte esthétique et sociétal
- ☑ **Produire des analyses** esthétiques circonstanciées
- ☑ **Conduire un projet interculturel** impliquant les divers aspects de l'ingénierie culturelle (communication, gestion budgétaire, aspects administratifs et juridiques)



LES ENSEIGNEMENTS EN MASTER MONDES ANGLOPHONES

4 semestres, soit 2 années : M1 et M2

1 semestre = 30 crédits ECTS (European credits transfer system : système de validation commun à l'Union Européenne)

Des enseignements THÉORIQUES sur :

- ✓ la langue (linguistique, traduction, expression écrite et orale, communication, grammaire, l'anglais dans le monde...)
- ✓ la civilisation, la littérature des aires anglophones, l'adaptation de textes littéraires (théâtre, cinéma...)
- ✓ l'histoire du livre et de l'édition en anglais (genèse, traductions, publication, diffusion...)
- ✓ les arts, notamment les arts musicaux et visuels (cinéma, peinture), dans une perspective intermédiaire qui étudie le dialogue entre ces arts

Tout au long de l'année, un ACCOMPAGNEMENT :

- ✓ La participation aux activités de l'axe « Les itinéraires du texte, de l'image et du livre » au sein de l'équipe d'accueil IDEA (Interdisciplinarité dans les études anglophones) : conférences, journées d'étude, séminaires, colloques, soutenances de thèse, Club ORION)
- ✓ Dans l'élaboration d'un travail de recherche sur un sujet choisi par les étudiants (définition, recherche de sources, rédaction...)
- ✓ Dans la prise de parole en anglais (présentation du mémoire...)
- ✓ Par le biais de la participation à des manifestations (conférences, colloques, journées d'étude...)
- ✓ Aide à l'organisation de manifestations scientifiques (accueil et présentation de conférenciers, réalisation de flyers et affiches...)

Un MÉMOIRE PROFESSIONNEL et/ou DE RECHERCHE à élaborer dans l'orientation choisie en M1 et en M2.

Des STAGES en M1 et M2

LANGUES vivantes proposées : Anglais, Allemand, Espagnol, Italien

UE : Unité d'Enseignement

TD : Travaux Dirigés

CM : Cours Magistral

TP : Travaux Pratiques



PROGRAMME DES COURS

MASTER 1^{re} année

N° des UE	Intitulé des UE	ECTS	CM (h)	TD/TP(h)
Semestre 7				
UE 701	Histoire culturelle à l'international (2 au choix) Cultural Studies. Cultures musicales (in English) Enjeux interculturels : Occident Monde arabe et africain I et II Littérature et écologie thèmes/fonctions d'un imaginaire Enjeux des patrimonialisations L'art comme manifestation de la vie politique Enjeux de la traduction publicitaire	3	24	
UE 702	Initiation à la recherche en semi-autonomie Colloques, conférences et séminaires-rapport critique Projet professionnalisant en fonction du parcours Initiation au milieu professionnel Autres parcours-Mémoire Stage (facultatif : de 10 heures à 8 semaines)	6		20 6-30 40
UE 703	Langue de spécialité : anglais Linguistique anglaise Traduction (version anglais-français) Communication et pratique anglais A Pratique de la langue anglaise Communication écrite/Rédaction de documents professionnels	6	9 12 18	9 12 12
UE 704	Culture de spécialité : aire anglophone Enjeux disciplinaires et critiques-Séminaire 1 Enjeux disciplinaires et critiques-Séminaire 2	6	18 18	
UE 705	CHOIX ORIENTATION Orientation recherche (Livres, Textes, Matérialités) Analyse et pratique du travail universitaire Choix de séminaires (1 au choix) Histoire, institutions, publics Avatars, mutations, adaptations Méthodologie de la recherche Littérature et civilisation Linguistique et didactique Orientation professionnelle Spectacles internationaux et projets interculturels Programme de spectacles : analyse & écriture critique Cadres juridiques du projet culturel Financements des projets culturels Outils informatiques : Infographie Communication culturelle	9	12 48	6-42 24

N° des UE	Intitulé des UE	ECTS	CM (h)	TD/ TP(h)
Semestre 8				
UE 801	Histoire culturelle à l'international (2 au choix) Hollywood Cinema. Music in Billy Wilder's Films Enjeux pol. & esthét. du cinéma italien entre 20e et 21e s. Critics of Liberalism: Britain's committed intellectuals Histoire culturelle de la Russie : les Russes et l'Occident Approches de la diversité linguistique Patrimoine identitaire et mémoriel des territoires Ecrits autobiographiques (littéraires ou non)	3	24	
UE 802	Activité intégratrice Séminaires et conférences au choix Mémoire Stage (facultatif)	6		10 40
UE 803	Langue de spécialité : anglais Traduction (thème français-anglais) Pratique et théorie	6	9	12 21
UE 804	Culture de spécialité : aire anglophone Histoire/civilisation Littérature	6	18 18	
UE 805	CHOIX ORIENTATION Orientation recherche (Livres, Textes, Matérialités) Normes, marges, discours Du livre au texte, à l'écran et à la scène Avancée du mémoire I : journée de master Nancy-Metz Orientation professionnelle Spectacles internationaux et projets interculturels Programme de spectacles : analyse & écriture critique Conception d'un projet culturel international Éléments administr. et budgétaires du projet cult. internat. Outils informatiques : Excel	9	24 30	60 42

MASTER 2^e année

N° des UE	Intitulé des UE	ECTS	CM (h)	TD/TP(h)
Semestre 9				
UE 901	Histoire culturelle à l'international (2 au choix) Cultural Studies. Cultures musicales (in English) Enjeux interculturels : Occident Monde arabe et africain I et II Littérature et écologie thèmes/fonctions d'un imaginaire Enjeux des patrimonialisations L'art comme manifestation de la vie politique Enjeux de la traduction publicitaire	3	24	
UE 902	Activité intégratrice : projet en semi-autonomie Séminaires et conférences au choix : compte-rendu critique Projet professionnel/recherche selon le parcours Autres parcours : Mémoire de recherche Parcours MTT : Préparation au rapport de stage Stage (facultatif)	6		20 60 6-10
UE 903	Langue de spécialité : aire anglophone Linguistique anglaise Pratique orale de l'anglais Communication écrite - Rédaction de documents professionnels	6	9	9 12 18
UE 904	Culture de spécialité : aire anglophone Enjeux disciplinaires et critiques-Séminaire 1 Enjeux disciplinaires et critiques-Séminaire 2	6	18 18	
UE 905	CHOIX ORIENTATION Orientation recherche (Livres, Textes, Matérialité) Choix de séminaires (1 au choix) Histoire, institutions, publics Avatars, mutations, adaptations Histoire du livre et études textuelles : enjeux interdisciplinaires Avancée du mémoire II Orientation professionnelle Evolutions et innovations techniques et dramaturgiques Programme de spectacles : analyse & écriture critique Mise en œuvre du projet culturel international Connaissance des festivals Evaluation du projet et diagnostic stratégique	9	24 28	24-30 44

N° des UE	Intitulé des UE	ECTS	CM (h)	TD/ TP(h)
Semestre 10				
UE 1001	Activité intégratrice : projet professionnel/recherche selon le parcours Parcours MTT-Stage et rapport de stage Autres parcours : mémoire de recherche	24		0-80
UE 1002	Langue et culture de spécialité : anglais Communication professionnelle : préparation à la soutenance Les vies du livre Séminaires et conférences au choix : compte-rendu critique	6	12	24

Programme et modalités d'études pour le Master Mondes Anglophones à distance sur
<http://erudi.univ-lorraine.fr/>



LES POURSUITES D'ÉTUDES

➔ À l'Université :

- Préparation à l'agrégation d'anglais
- Doctorat

➔ En École :

- École de traduction
- École de journalisme
- IEP (Institut d'études politiques)

➔ Concours :

- Concours administratifs
- Concours de l'enseignement



LES DÉBOUCHÉS

Enseignement / Recherche
Fonction publique (territoriale,
filière culturelle)
Tourisme, Traduction
Bibliothèques, Monde de l'édition
Métiers du livre et de la culture
Management culturel
Information, communication,
interculturalité, journalisme, médias
Commerce international
Relations internationales

EXEMPLES DE MÉTIERS :

- ➡ Enseignant-e chercheur/se en langue, littérature, cultures étrangères, linguistique et relations interculturelles
- ➡ Professeur-e d'anglais
- ➡ Professeur-e des écoles
- ➡ Traducteur/trice-interprète
- ➡ Traducteur/trice littéraire
- ➡ Agences de traduction
- ➡ Interprète ; Interprète de conférence/de liaison (*noter que pour devenir interprète il est conseillé de faire une formation spécifique*)
- ➡ Responsable de programme/programmation culturelle et d'animation interculturelle
- ➡ Chargé-e de communication
- ➡ Journaliste
- ➡ Accompagnateur/trice touristique
- ➡ Conférencier/ère de voyages
- ➡ Guide conférencier/ière
- ➡ Attaché-e de conservation du patrimoine
- ➡ Chargé-e de mission affaires et projets européens
- ➡ Chargé-e de mission aux relations internationales
- ➡ Chargé-e de mission programmes européens



NOTES





COMMENT S'INSCRIRE ?

L'accès est selectif à l'entrée en M1 sur la base des pré-requis, le choix de l'orientation s'effectuant à l'entrée en M2.

L'accès s'effectue de droit pour les étudiants titulaires de la ou des mention(s) de l'Université de Lorraine indiquée(s) en prérequis à l'entrée en master.

Dans le cas d'une sélection (entrée en M1 ou réorientation) :

- 1** Constitution d'un dossier de candidature sur ecandidat.univ-lorraine.fr à partir de mi-mars
- 2** En cas d'admission, confirmation de la candidature puis **inscription** sur inscriptions.univ-lorraine.fr ou **ré-inscription** sur reinscriptions.univ-lorraine.fr (à compter de début juillet, après parution des résultats de l'année en cours)

En savoir plus sur les inscriptions : all-nancy.univ-lorraine.fr/sinscrire



CONTACTS

Scolarité

✉ all-ncy-master-contact@univ-lorraine.fr

☎ 03 72 74 31 00

Responsables pédagogiques (Nancy) :

Orientation Livres, Textes, Matérialités

Monica Latham

✉ monica.latham@univ-lorraine.fr

John Bak

✉ john.bak@univ-lorraine.fr

À distance

✉ all-ncy-erudi-master-contact@univ-lorraine.fr

☎ 03 72 74 30 70

Université de Lorraine
Campus Lettres et Sciences
Humaines

UFR ALL-Nancy - Scolarité

23, boulevard Albert 1er

BP 60446 - 54001 NANCY CEDEX



**SOIP - Service d'Orientation et
d'Insertion Professionnelle**

Metz- Nancy - Vandoeuvre
soip-contact@univ-lorraine.fr

formation.univ-lorraine.fr
univ-lorraine.fr/orientation

WWW.ALL-NANCY.UNIV-LORRAINE.FR